



# las iguanas

Número 4 • Año 2 • Julio 1999



*lesbianas*

*bisexuales*

*transgéneros*



las iguanas

Staff

Silvia  
Mauro Cabral  
Santiago Tomás  
Daniel Tortosa

Diseño

Vic

Colaboran en este número

Alejandra Brassó (Buenos Aires)  
Alejandra Cárdenas (Córdoba)  
Nahuel  
Mónica (Buenos Aires)  
Vic (Córdoba)

Edición al cuidado de:

Mauro Isaac Cabral

Las opiniones vertidas en los artículos firmados no son necesariamente compartidas por el editor y/o el grupo Las Iguanas.

Las Iguanas somos un grupo de lesbianas, mujeres bisexuales y transgéneros de mujer a varón quienes desde abril de 1988 nos reunimos en Córdoba con el objetivo de compartir, reflexionar, divertirnos, aprender, informar, participar, crear y, entre todo, ayudarnos a vivir mejor. El grupo tiene diferentes actividades: talleres, grupos de estudio, biblioteca y archivo, proyección de películas, edición de boletines, etc. Agradecemos para comunicarte con nosotros:  
Tel: 4237041 / 4712368 (por la noche)  
E-mail: sga@tecomnet.com.ar  
O podés dejar tu mensaje en Catalina Bar.

Talleres

A partir del mes de julio comienzan los nuevos talleres de reflexión de Las Iguanas, abiertos a lesbianas, mujeres bisexuales y a transgéneros de mujer a varón. A lo largo de los mismos abordaremos temas tales como la identidad, el género, los miedos, la sexualidad, la salud, los distintos modelos de pareja, violencia, autoestima... Serán muy, pero muy bueno contar con vos, para sumar una voz más a nuestra rueda de amigos.

El cronograma de talleres -fechas, temas y coordinaciones- se exhibirá en los diferentes pubs y boliches, o podés informarme también, a partir del 15 de julio, en los teléfonos: 4237041, 4712368 (noche) o escribiendo al correo electrónico: sga@tecomnet.com.ar



# Editorial

**H**ola reptiles... Este cuarto boletín de Las Iguanas es la expresión de dos realidades anudadas: compromiso y crecimiento. El dolor de la muerte de Paola y Patricia nos llevó a un profundo replanteo acerca las actitudes de la comunidad gltb de Córdoba, sus lugares y sus "referentes", como un paso imprescindible a la hora de construir un nosotros verdaderamente solidario. Por suerte también descubrimos que somos fuertes y que no estamos solos. La celebración internacional del Día del Orgullo Gay el 28 de junio nos marca el camino hacia nuestros derechos plenos y una vida mejor. Nuestro compromiso con la lucha de las minorías sexuales y genéricas se ha traducido en diferentes instancias de participación dentro y fuera de Córdoba: asistimos a la reunión con el representante regional de ILGA, al encuentro de Ciudadanía y Minorías Sexuales, participamos como expositores en las Primeras Jornadas de Homosexualidad y Familia realizadas en Córdoba y en las Jornadas organizadas por la revista Colapso. Asimismo, organizamos la convocatoria que, en Planta Baja, reunió a travestis, ACODHO y Las Iguanas con Ignacio Saiz, representante de Amnistía Internacional y de la Comisión Internacional de Derechos Hu-

manos para Gays y Lesbianas. La realidad de los Primeros Juegos Gays de la Argentina/Rosario 1999 abren una nueva posibilidad de encuentro, diversión y convivencia, de la que formaremos parte junto con personas de todas las orientaciones e identidades.

Nuestro grupo ha crecido; Amalia, Crim, Dolores, María Laura, Vicky, Nahuel se han incorporado a nuestros equipos de trabajo. Las actividades también se han diversificado -organización de un archivo, formación del grupo de coordinadores...-. En mayo visitamos a varios grupos de la Capital Federal, con quienes proyectamos realizar un encuentro de lesbianas para el 2000. Recibimos la visita de Alejandra Brassó, editora de La Zona Lésbica de NX, quien coordinó un taller de Erotismo, y de Marta Miravete Cicero y de Gabriel, de la CHA, quienes nos acercaron novedades del IV Encuentro Feminista de Río de Janeiro y su trabajo sobre cárceles y sida.

Agradecemos a Lesbianas a la Vista, de Buenos Aires, el material de trabajo proporcionado, a la gente de Catalina Bar por su buena onda constante y, por último, agradecemos también a quienes, confiando en nosotros, ayudaron a la publicación de este nuevo boletín informativo -puente entre nuestro trabajo y ustedes. En sus páginas hablan cada vez más voces y eso es, por supuesto, uno de nuestros mayores orgullos.

Ahora sí, a ignorarse se ha dicho...

Este número está dedicado a Paola Abdo, con quien sentad@s en un bar de la Avenida Santa Fe una tarde muy fría de mayo creamos lo que hoy son Las Iguanas. A Paola, entonces, y a su alegría.

**CATALINA BAR**  
Tucumán 347  
Córdoba



# Los otros chicos de la guerra

(The Falklands affaire)  
by Daniel Tortosa

**H**ace mucho frío en el Atlántico Sur. Más en Junio. Los escarçados cadáveres se conservan así frescos por mucho más tiempo. Nunca lograron descubrir cómo fue que el Gran Jefe Superteniente del batallón Evita Capitana murió atravesado por el sable de un gurka, quedando la labrada empuñadura hundida y atascada en medio del culo. La filosa punta curva asomaba por la espalda, cortando intestinos, higado y pulmón. También tenía un oído reventado y ya lo sobrelaban unos moscos negros cuando lo encontraron. El Gran Jefe siempre olía a colonia barata y sacaba pechito argentino. Grande y negra la joda para el jefequito. El jefe nos ordenaba formar fila india y nos decía "...vosotros soldados rasos, carne de metralla, deberán ser quemados lentamente en hoguera patriótica bajo llovizna azul y blanca ya que debemos tapar con vuestros cuerpos la gran infamia cometida"... nos decía el gran jefe con cara de monja en éxtasis mientras enrocaba rosarios en sus genitales. Y a mí, en esas desiertas islas, se me ponían los pezones de punta andando entre aguerridos colimbas que me adoraban cuando me veían aparecer con mi cuerpo de muñeca desatando eyaculaciones al paso de mi corazón abundante y húmeda boca. ¡Qué fiesta se hacían conmigo mis desesperados compañeros! El que más me gustaba, el que más, era el cordobés. Nos tirábamos en la trincheras dos o tres polvos por día. Y el jefe nos decía "...vosotros hijos de la patria deberán sacrificarse con orgu-

llo de ovejas en esta mentirosa guerra ordenada por botellas de whisky uniformadas"... nos decía el jefe, mientras se acicalaba con un hisopo de aceite perfumado el orificio nasal derecho. Nos ordenaba formar a las cinco de la mañana, seis grados bajo cero, y medio mate cocido en la vejiga y a la voz de pito tenor nos decía "...deberán sentir hambre y sed para hacerse machos, vosotros imberbes analfabetos serán violados por los palos de la ideología con loca paciencia"... nos decía el jefe mientras deglutía una patita de pollo con salsa inglesa. Yo lloraba, y me secaba el rimel, y pensaba en lo oscuro de la época, acostando mis sueños en las fantasías de mis amantes soldados. El más dulce era el cordobés, mi negro incansable. Derramaba semen por los cuatro costados, y cada vez que podíamos nos ocultábamos entre los cañones y el barro, en la frontera del desconuelo. "Consultelo" me había apodado la tropa, también me decían mami, Marta, brisa fresca, putita mía y amor de mi vida. El cordobés era el que me trataba con más caballerosidad y cariño, era, como decirlo, casi como un novio antiguo. Y un atardecer, atragantados en el sexo, nos descubrió el jefe. Saltó, dio vueltas carnero y lanzó un alarido sobrehumano. Ordenó que fuésemos estaqueados. Nos estaquearon. El jefe entre suspiros y risotadas histéricas formó a la tropa y explicó "...expiaréis vuestro delito, delante del pueblo, con las llamas vengadoras, pues por causa de tales abominaciones, se ori-

ginan guerras, hambres, terremotos y pestes. Nefando pecado, no digno de nombrar, destructor del orden natural, castigado por el juicio divino, tormentoso, serán colgados de las piernas hasta que mueran, sodomíticos, y serán ahogados y estrangulados con un lazo y extraídos sus ojos de las órbitas y cortadas sus lenguas"... repetía a ritmo de tambor de guerra el jefe frotándose las manos como un verdadero santo y parado en puntas de pié ante la mudá trapa que lo escuchaba congelada y firme. Casi se me despintaron las uñas poschas luego de estar ocho días y noches estaqueado. Nos mojaban los labios con vinagre. Una mañana, nos desataron y trasladaron a un cuarto que hacía de celda en los laterales del cuartel general del Principado del jefe que nos decía "...vosotros atroces bestias que condenan el cuerpo de un hombre a desempeñar el papel de mujer, seréis eternamente abominados por haberse echado en el diván de esos rusos que mataron a jesús y que ahora son dueños de la guita y amos del mundo entero"... decía el jefe con cara de comadre satisfecha



(Viene de pág. 3)

mientras se peinaba el bigote. Sería su última arenga ante los hambreados soldados. La victoria del enemigo fue aplastante. Todo voló en una noche de iluminadas ráfagas y escombros. Con el cordobés nos atamos trapos a la cara para evitar las arcadas que nos provocaba la carne quemada. El Gran Jefe estaba tirado en el pedregoso suelo. Cabeceaba rítmicamente, y se retorcía de un costado a otro emitiendo unos chillidos de tal tenor que me pusieron nervioso. Tenía el oído destrozado. Había un espacio más cuando nos vino venir, revolvió los ojos incontrolablemente y mientras, se meó encima. El sable, agarrado con medio brazo, brillaba olvidado a unos metros, llamándonos. Me pare con las piernas abiertas sobre su cabeza, me incline, lo agarré fuertemente por los tobillos y cantando la marchita San Lorenzo y Aurora Triunfal, levante sus piernas hacia atrás dejándolo en la vulnerable y conocida postura de la gallinita hervida. Entre balbuceos y quejidos me parece que me quiso decir algo, el muy hijo de puta. Contuve mi erección de felicidad detrás de la bragueta, y mire cómplice al cordobés, que al ritmo de un cuartetazo, puso el punto final donde debía.

## 2<sup>as</sup> Jornadas de Homosexualidad y familia

### 1<sup>er</sup> Encuentro de psicología y homosexualidad

#### "Construyendo un mundo sin fronteras"



El 120 y 21 de agosto del corriente año se realizarán, en la Cámara de Comercio de Córdoba, Avda Gral Paz 79 1° piso de la Ciudad de Córdoba, la "Segundas Jornadas de Homosexualidad y Familia" y el "Primer Encuentro de Psicología y Homosexualidad", organizados por el Centro de Terapia Familiar, dirigido por el Lic. Marcelo Argüello y el Grupo de Asistencia Psicológica e Investigación "Construyendo la Diversidad", coordinado por la Lic. Silvia Alderete.

Los objetivos de estas jornadas son:

- Generar un marco de referencia sobre los aspectos psicológicos, legales, religiosos y políticos respecto de las personas con identidades y orientaciones sexuales diferentes.
- Estimular la actividad científica en el área de la psicología en relación a

la homosexualidad.

■ Construir una visión saludable y positiva sobre la comunidad homosexual cordobesa.

■ Crear un espacio de reflexión para los familiares y amigos de las personas homosexuales.

■ Construcción de una realidad más agradable para las personas con identidades sexuales diferentes y sus familiares y amigos.

En este evento participarán los siguientes disertantes:

■ Cura Párroco Presbítero J.G. Mariani de la Iglesia Católica de Córdoba

■ Sra. Irma Fisher del grupo de padres y familiares de personas gays de Buenos Aires

■ Dr. Fabio Alvarez Esturao, abogado de la Liga de Defensa de las Minorías Sexuales, Buenos Aires

■ Dr. Eduardo Arnedo, Sexólogo, Córdoba.

■ Grupo de Asistencia Psicológica e Investigación "Construyendo la Diversidad", coordinado por la Lic. Silvia Alderete, Córdoba.

■ Lic. Marcelo N. Argüello, director del Centro de Terapia Familiar de Córdoba.

■ Pastor Roberto González de la Iglesia Metropolitana de Buenos Aires.

■ Mauro Isaac Cabral, activista transgénero, Córdoba.

- Terapia Familiar de Orientación Sistémica
- Curso de formación de terapeutas
- Supervisión de casos
- Peritaje
- Resolución alternativa de conflictos

Rivadavia 82  
2° piso dpto. 2  
Tel: 4218079



Parece que a veces despierto y me pregunto qué viví; Fui claro, fui real, es cierto... pero ¿cómo he llegado aquí?

F.Pessoa

El 19 de Abril de 1935, Freud contesta la carta de una persona, cuyo hijo, deduce él, es homosexual. Le llama la atención que quien escribe no aluda a esa dimensión de la vida sexual, que "no supone vicio ni degradación alguna...que no puede clasificarse como enfermedad y que consideramos es una variante de la función sexual"

Cuando hoy se encuentra una serie de anuncios aludiendo a la proximidad del fin del milenio, como si de ello se desprendiera una suerte de cumplimiento de profecía. Podríamos preguntarnos hasta donde la homosexualidad es entendida como "una variante de la función sexual", como lo es la heterosexualidad, o alguna otra forma de elec-

ción de objeto amoroso, si "lo diferente" es asumido como una dimensión de la vida social o si por el contrario el esfuerzo esta puesto en la homogeneización, en cierta idea de que existe un patrón al cual habría que identificarse, convirtiendo toda posibilidad de diferencia en una caricatura de ese ideal, al cual finalmente habría que asimilarse.

Freud, ciertamente dice a la autora de la carta que lo que el análisis puede hacer por su hijo es distinto, tiene que ver con su sufrimiento personal, más allá que sea o no homosexual, hace a la construcción de una forma de vida, o mejor dicho a la "reconstrucción" de un saber sobre sí mismo, que no es sólo saber, sino, saber hacer, es su dimensión operativa lo que constituye su eficacia.

Alejandro Cárdenas

(Freud, S. "Carta a un destinatario desconocido" en Epistolario 1873 / 1939, Biblioteca Nueva, 1963, Madrid.)

■ Lic. Isabel Monzón, psicoanalista, Buenos Aires

minación.

■ Relaciones familiares y sociales con personas homosexuales.

#### Ejes Temáticos:

■ Posiciones de las Iglesias respecto a la homosexualidad.

■ Mitos sobre la Homosexualidad.

■ Aspectos psicológicos y terapéuticos familiar en crisis de identidad sexual.

■ Construcción de la identidad y orientación sexual de las personas.

■ Aspectos legales y Ley Antidiscrimi-

#### Informes:

Ce.T.F: Rivadavia 82,  
piso of. 2 • Tel. 4218079  
"Construyendo la Diversidad"  
Asistencia psicológica e investigación • Bolívar 553, 4° B  
Tel 4237041.

#### Noticias

El 25 de junio, de 20 a 21 hs, se lanzó el programa radial "ATARDECER... EN LA CIUDAD", en FM La Boca (90.1 Mz de la ciudad de Buenos Aires). Lo conducen Marta I. Miravete Cicero (CHA-OIP), Paula Rodríguez, luchadora independiente de los derechos de Travestis y transgéneros, Germán Illescas, María Laura Olivier y Santiago Tomás, corresponsal en Córdoba. Es un espacio ABIERTO para tod@s, sin discriminación de ningún tipo, de Argentina hacia el mundo.

E-mail: Miciudad@latinmail.com - Tel: 011 4300-7517.



Construir la  
identidad sin ignorar  
el destino

Lic. Alejandro Cárdenas  
psicólogo  
155 123 200

...porque llevamos  
nuestra historia  
ESCRITA EN EL  
CUERPO/CBA.

géneros  
sexualidades  
corporalidades  
(y otras intenciones  
del existir)

Archivo y Biblioteca  
4712368

deviant@povernet.com.ar



# Transperspectivas

## Loren Cameron

Transgénero de mujer a varón, fisiculturista y fotógrafo. La inyección que se está colocando emblemáticamente la terapia hormonal transgénerica.

### Aquí me presento yo

No fue fácil descubrir un día que era trans (bueno, siempre me sentí un tipo metido en este cuerpo de mujer, pero alguien le puso nombre a mi realidad). Convivir conmigo a veces fue difícil y otras no tanto. Digo que el humor me ayudó a pilotar la cuestión que simplifiqué al máximo y, de alguna manera, me di cuenta de que esta prisión tan visible no fue impedimento para disfrutar de las cosas que me gustan, entre ellas los amigos que fueron comprendiendo que ser trans no es un capricho o una patología, sino mi ser, sintiendo y pensando como Santiago...

### Transgénero?

...una palabra rara, que en mi vida había escuchado. Un día me acerqué a Catalina con un amigo; allí se encontraban un grupo de personas reunidos mirando una revista de Las Iguanas que decía: para lesbianas, bisexuales y transgéneros. En esa revista había un teléfono al que llamé y así me comunicó con Silvia, quien me invitó a ir a su consultorio. Allí, hablando de una y otra cosa, le pregunté qué era un transgénero y, mientras me respondía, por dentro mío no entendía nada. Yo soy así, me repetía, una y otra vez, pero el cómo y el por qué eran inevitables. Yo lo veía como algo más grave de lo que ya me tocaba vivir: SER LESBIANA. Ahora el nombre de lo que yo soy se llama SER TRANSGENERO.

Me dio mucho miedo, no lo niego, y me da miedo vivir como soy. Pero Gracias a Dios tengo dos amigos que son de fierro. Y como diría uno de ellos, SOY TRANSGENERO, ¿Y QUÉ?

Nathuel

### Desnudez

para GothBoy, por las noches y el resplandor. Ser un trans para mí significa también cambiar el nombre que mi mamá eligió por uno nuevo, la alegría de ser tratado de pelotudo o maricón en la calle, comprar una pija por correo, explicar, explicar, y seguir explicando, no entender, no ser entendido, interrogar cada mirada (¿a quién ven?), cada gesto (¿a quién señalan?) (¿a quién aman, a quién desean, a quién tocan?).

un amigo que está fabricando desde un arnés de cuero donde colgarme el sexo, la incredulidad de los que sólo ven lo visible,

la invisibilidad de ser otra especie entre los hombres y las mujeres las artimañas para esconder las tetas, un amor desencontrado por razones de cuerpo mayor,

invitaciones, impugnaciones, maldiciones, reuniones, un asunto personal con los espejos y el karma, la felicidad inmensa de ser yo mismo, bajo la cáscara, mi abuelo, a quien espero parecerme algún día, cuando sea viejo, medir cada día la distancia entre mi cuerpo soñado y yo, sentir que es inmensa, que es difícil y que sin embargo... y que sin embargo se acorta.

Mauro



### Consejos para trans que quieren pasar (al frente)

Para una persona transgénerica, pasar significa ser percibido por la gente a su alrededor como alguien del género que eligió. En nuestro caso, ser vistos como hombres. Indudablemente, hay tantas maneras de ser hombre como hombres hay en el mundo; pero estas ideas, elaboradas por un grupo de transexuales de mujer a varón de Estados Unidos, pueden darte algunas ideas de cómo empezar a ser visto como querés sin cirugías ni hormonas.

Aquí vamos:

-Solo las mujeres y los niños usan medias blancas. Tratá de usarlas siempre oscuras y, si además de hombre te interesa ser un caballero, en lo posible sanas y limpias.

-Sólo las mujeres y los próceros usan el cabello largo sobre las orejas: a la peluquería, chico.

-Pelararte del todo puede quedarse bien, pero suele no ayudar a pasar; el resultado puede acercarse más a un efecto Sinead O'Connor que a Bruce Willis.

-Los hombres nacidos hombres pueden sentarse como quieren; pero vos hacé el esfuerzo y sentate como un hombre, che.

-Si tenés una prótesis y la usas todo el día, asegurate de que el arnés la mantenga siempre en su lugar; sería desastroso que se cayera por la botamanga del pantalón o -Dios te libre- terminaras sentandote encima.

-Si tu problema es la delantera, el usar varias reñeras es un buen recurso; tratá siempre de que la de arriba tenga un estampado de colores fuertes adelante -pueden ser dibujos, letras o números. También puede ayudar usar una sudadera. Usar fajas, sostenes deportivos muy ajustados y otras variantes puede resultar útil a menos que te interese moverte, respirar, abrir los brazos, volver a cerrarlos... puede ser una lucha ponértelos con el cuerpo húmedo, y una tortura sacártelos en cualquier ocasión. Paciencia...

-Totalmente desaconsejado el uso de barbas y bigotes postizos, pintados con corcho quemado, carbón o lo que sea; mejor parecer un chico lampiño que perder la dignidad quién sabe cuándo ni dónde. Ni con quién... Seguimos la próxima.

### La lucha es la misma

(Para Oscarito)

La National Gay Lesbian Task Force, una de las asociaciones más importantes de defensa de los derechos de las minorías sexuales en Estados Unidos protestó contra el texto del Acta Federal de No Discriminación actualmente en discusión en dicho país. La NGLTF argumentó que el Acta no puede ser avalada ya que no incluye la discriminación por identidad de género, no considerando tanto ni a las personas transgénericas ni a gays y lesbianas discriminados por su forma diferente de vivir el género (aquellos a quienes se les nota demasiado, por ejemplo). Esta declaración marca un importante punto de inflexión en las posibilidades de trabajo conjunto de minorías sexuales y genéricas.



## David Harrison

Transgénero de mujer a varón, panssexual, activista y escritor. Buen tipo, además.

Fotografía extraída del libro de Holly Devor "FTM, Transsexual in Society".



## El uso de la arroba

A lo mejor habrás notado que muchas veces la arroba sustituye a la "a" y a la "o" al final de las palabras en textos del Movimiento GLTTB. Lo que se busca reemplazar con este signo es, por lado, la masculinización obligatoria de los plurales -como cuando decimos que "hombres y una mujeres fueron invitados a una reunión"; por otro lado, también se evita la repetición constante -tratando de no decir, duplicando, "invitados e invitados"; para seguir con el ejemplo... Pero la arroba tiene aún un uso más, y es el de proporcionar a las personas transgénericas la oportunidad de colocarse por afuera de los dos géneros -para ser, en este caso, invitad@. La modalidad fue tomada de Internet, y constituye un paso más -aunque por supuesto, imperfecto- en la democratización del lenguaje y en la ampliación de su capacidad de nombrarnos... a todos, a todos y a tod@.

# 11º Festival Anual de Cine Lésbico-Gay

Fundado en 1988 por Susan Horowitz, The New Festival Inc. es una organización sin fines de lucro que este año presentó el Festival Anual de Cine Lésbico-Gay, uno de los foros más comprometidos en promover las realizaciones de cine y video gay-lesbico del mundo. Se realizó del 3 al 13 de junio en Nueva York, y durante esos diez días se pudieron ver films de Australia, Bélgica, Canadá, Francia, Alemania, Grecia, Hong Kong, India, Israel, Italia, Japón, Holanda, Nueva Zelanda, Noruega, Filipinas, Sudáfrica, España, Suiza, Taiwan, Turquía, Inglaterra y Estados Unidos. Aunque no sabemos en que momento del próximo milenio llegarán estas películas a nuestro cines o videoclubs sería bueno desde ya tener en cuenta algunos títulos, tales como:



• **After Stonewall**, (USA, 1999, 90 min.). A 30 años del motín de Stonewall, este documental narrado por Melissa Etheridge, una conocida cantante lesbiana, recorre por medio de entrevistas y archivos de imágenes inéditos, los triunfos y derrotes en la lucha por los derechos civiles de gays y lesbianas.



• **Gendernauts: A Journey through Shifting Identities**, (Germany, 1999, 87 min) En este fascinante documental se retrata la vida de los transgéneros en San Francisco, donde mujeres mediante tratamientos con testosterona están convirtiéndose en hombres.



• **The Wrong Body**, (UK, 1996, 99 min.) Este franco y comentario documental nos presenta a Frédd, un transexual de 14 años, quien trata de convencer a su madre Sue y a un grupo de doctores británicos para iniciar un tratamiento hormonal.



• **All Mixed Up (Manji)**, (Japón, 1964, 91 min.). Una película de culto sobre lesbianas en Japón, fue uno de los primeros filmes en tratar la temática del lesbianismo.



• **Golden Threads**, (USA, 1998, 60 min.) Film basado en la vida de Christine Burton, de 93 años, quien a la edad de 80 fundó una red internacional de mujeres lesbianas mayores de 50 años.



• **Two Women in Love**, (Italy, 1979, 92 min.) Este film es un apremiante retrato de la intensa relación que se desarrolla entre dos mujeres trabajadoras de la ciudad de Nápoles.



• **Blessed are those who thirst**, (Noruega, 1997, 112 min.) Un policial basado en las investigaciones de Hanne Wilhelmsen, una detective lesbiana quien esta detrás de una serie de crímenes cometidos en el Ministerio de Cultura Noruega.



• **We Are Transgenders**, (Japan, 1998, 78 min.) Un ecléctico documental acerca de una extensa variedad de transgéneros en Japón con testimonios reales. En este film los protagonistas hablan por sí mismos a través de grupos de ayuda, conferencias, obras de teatro, etc.

El sábado 26 de junio se estrenó en Buenos Aires el video DISCRIMINACION POR ORIENTACION SEXUAL E IDENTIDAD DE GÉNERO EN LAS ESCUELAS, realizado por Escrita en el Cuerpo - Archivo y Biblioteca de Lesbianas, Mujeres Bisexuales y Diferentes- junto con integrantes de La Zona Lésbica. El video trata sobre la vivencia de gays, lesbianas, bisexuales y travestis en las escuelas primarias y secundarias de la Argentina. En distintos tramos del mismo se presentan testimonios de personas GLTB de todas las edades, así como de sus familiares. La idea es utilizar este video como introducción a talleres sobre el tema en escuelas secundarias, con alumnas/os y docentes.

Muy pronto contaremos con este video en Córdoba.

También en junio, la televisión norteamericana asistió al estreno del documental IT'S ELEMENTARY (Es elemental), el cual trata sobre la discusión de temas gays y lésbicos en las escuelas. El objetivo del film es mostrar que ocurre cuando la homosexualidad es discutida libremente entre maestros y alumnos: la ignorancia es reemplazada por los hechos, los estereotipos por información y el odio por actitudes más tolerantes. Aun antes de ser estrenado, IT'S ELEMENTARY recibió numerosos ataques de grupos conservadores, que intentaron impedir su proyección bajo el lema "¿Cuántos niños quieren ver Plaza Sésamo y en su lugar reciben una lección sobre homosexualidad?"

## INGENIO PAPELERO

PAPELES HECHOS A MANO  
PAPELES PARA ARTISTAS  
TARJETERÍA  
BOOKS PARA ARTISTAS  
ILUMINACION

Duarte Quiros 415  
Tel. 4232275 • Córdoba  
Tel./Fax: 02941  
General Roca

## Comentarios

### Mi vida en rosa

Jueves 8 - 22 hs

Aclamado y provocativo film sobre los valores de identidad gay género a través de la historia de un niño de 7 años que espera crecer para ser mujer y casarse con su novia. Brillante guión y realización premiados por la European Film Award, el Golden Globe y el Karlovy Vary International Film Festival, entre otros.

Una nueva familia se instala en el barrio residencial de una ciudad belga. Para presentarse oficialmente, y como gesto de amistosa convivencia, brindan cóctel a su nueva vecindad. El padre ha sido incorporado a una empresa donde tiene un porvenir asegurado, su nuevo jefe es el vecino de al lado, quien les da la bienvenida. Todo es divertido y gracioso, pero al momento de presentar al hijo Ludovic, de 7 años, éste lo hace vestido de mujer, lo que genera una primera incomodidad que su madre intenta superar diciendo que es el hijo más bromista. Sin embargo Ludovic no lo toma del mismo modo, pues está convencido que por un error en la mezcla de los cromosomas él tiene el cuerpo de varón pero en realidad es una mujer. Tiene la certeza que con el tiempo su cuerpo va a cambiar, al igual que el de su hermana, que menstrúa, y así superará su etapa de



niño. Su fantasía es casarse con Jerome, su mejor amigo e hijo del jefe de su padre, a quien convence para ensayar disfrazados la boda, pero son descubiertos por la madre de Jerome, quien advierte a su esposo de la inconveniencia de la compañía de Ludovic.

A partir de entonces Ludovic es enviado a una psicóloga para que cambie, pero lejos de eso, la especialista sostiene que quienes deben cambiar son sus padres. Ludovic sólo desea crecer y ser mujer, esto le significa ganarse una paliza en el baño de varones primero, luego la expulsión del colegio gracias a un peitorio firmado por veinte padres, todos vecinos del barrio, y por último su padre pierde el empleo y deben mudarse a otra ciudad. Pero el pequeño y dulce Ludovic no puede entender las culpas que su madre le incrimina, ni tampoco comprende desde su inocencia por qué no puede ser mujer. Sólo en fantasía su vida mágica no lo juzga y tal vez transforme la realidad. Brillante, altamente recomendable por sus actuaciones, género, dirección, por su sensibilidad ante conflictos humanos que no tienen una solución lineal y que no requieren de gol-

pes bajos para ser llevados a la pantalla grande. Laureada y premiada mundialmente, premio a mejor guión de European Film Award, Globo de Oro a mejor film extranjero, Globo de Cristal a su director Alain Berliner en el Karlovy Vary International Film Festival y muchos más.

Mónica

## 1ºs Juegos Gays de Argentina Rosario 1999

"CELEBRAMOS LA AMISTAD, CONSTRUIMOS DESDE LA DIVERSIDAD"

"Los PRIMEROS JUEGOS GAYS DE ARGENTINA - ROSARIO 1999 constituirán un espacio inédito en nuestro país y América Latina. Será sin lugar a dudas un lugar de encuentro, reflexión y recreación que compartiremos varios días personas de diversas orientaciones sexuales e identidades de género. El objetivo central es constituir un hito en la permanente lucha por el respeto, la no discriminación y la defensa de los derechos humanos en todas sus expresiones, a través de la amistad en el

deporte. También se integrarán en estos juegos hombres y mujeres heterosexuales, como signo de integración y solidaridad. Nuestro esfuerzo está puesto en movilizar a todas las personas y organizaciones del país para expresar con claridad a toda la sociedad argentina nuestra voz, nuestra presencia y nuestra dignidad. El desafío es importante." Organizadores por el Colectivo Arcoiris de Rosario, con la colaboración de otras asociaciones -como la DAG y Las Iguanas, por ejemplo-, los Jue-

# Velvet

Lencería erótica  
Sex shop

10% de descuento

Av. Rafael Núñez 4190

Gal. Delfin • Loc. 6

Tel. (0351) 824345

Cerro de Las Rosas

gos Gays nacen durante el Tercer Encuentro Nacional GLTTB de Córdoba, como una propuesta participativa en un marco de reunión, festejo, y recreación.



A poco más de dos meses

## Nunca más "No te metás"

"Feliz cumpleaños, hija" le dijo Lidia a Paola aquel viernes por la noche, "cuando vuelvas te voy a estar esperando con unos mates". Y el beso aquel día le de la despedida...

Todo sucedió muy rápido. La esquina Suce y Colón, los frece para el boliche (PIAF te regala 10 para tus amigos, torta y champú cuando llega ese día del año que tanto esperas. Claro, previamente te anotás en un cuaderno, dejando tu nombre y DNI... y quedás registrado).

La noche estaba fría aquella vez pero el encuentro con los amigos y la algarabía le daban ese toque tan cálido y mágico. Paola estaba feliz. Pato estaba feliz y nada permitió prever que amanecería aún más frío...

El velocímetro se clavó por encima de los 100 Km./h. Lo demás ya lo sabemos. Aún quedan muchas cosas por saber, otras no se sabrán jamás.

Alguien dijo: "Eran dos lesbianas, ¿qué perdió el mundo? Digo, ¿es poco decir que se ha perdido totalmente el sentido de la sensibilidad, la humanidad, la solidaridad? Y la falta de estos sentimientos que deberían ser tan humanos (más que otros) se sumaron a esa palabrita que muchos, si no todos, conocemos en nuestra minoría: discriminación. Sólo eran dos lesbianas... pero ayer fue una travesti y mañana un gay y pasado te toca a vos o a mí.

Como viene sucediendo desde antaño, alrededor de la muerte accidental o provocada de gente "rarita o enferma" se tejen miles de conjeturas, se elaboran hipótesis y hasta se intenta justificar la tragedia: "Habían tomado mucho" (El análisis póstumo de sangre de Paola dio grado mínimo, 1%). Las culpas también se repartieron pero en silencio. Nadie dio una explicación a los familiares, ni aviso, después de fallecidas permanecieron como NN durante muchas horas.

¿Por qué pasó tanto hasta el reconocimiento de los cuerpos?, los mismos que habían bailado al son de la vida y de la música de PIAF hasta hacía minutos.

PIAF nos albergó todos los fines de semana. Llegábamos y a "la gordita Paola" la saludaban todos allí. Éramos habitués y ha-

blábamos de lo bien que se le pasaba en ese lugar, llevando gente nueva y dándole de comer con nuestra plata a quienes, de alguna manera, fueran cómplices con su silencio.

Esa madrugada, cuidando sus intereses, metieron la cabeza en un hueco o miraron para otro lado: "No te metás, esto puede traer cola", "Pará, acá no pasó nada", "Yo no vi que sucedió". Esto deben haber pensado los que, dentro del boliche y con la muerte a 50 metros, tenían el cuaderno con los datos asentados de Paola Abdo... y prefirieron obviarlos (La gordita había estado festejando su cumpleaños, por lo que no es válido decir "No la conocemos"). No se trata de una obligación o deber conforme a la ley sino de uno tal vez más importante, el deber moral.

Después del impacto, Paola permaneció muerta sobre el pavimento más de tres horas. Patricia fue trasladada en estado crítico y no pudo salir. En su último acto de amor donó sus órganos cediendo su vida a otras personas.

Paola trabajaba en OBSION y era muy conocida (como se conoce todo en el ambiente... hasta que comienza a conocer, no entender y no saber nada). Patricia era chofer de la Línea C de trole-bús. Hacía poco que estaban en pareja y ya tenían varios proyectos, pero decidieron irse juntas de viaje...

Luego de lo ocurrido aquel fatídico 24 de abril, muchas cosas nos llaman a la reflexión, sobre todo la importancia de que estemos unidos por una misma causa y peleando por los mismos intereses y necesidades, y aunque esto suene o se lea como spot político, todos nos damos cuenta de que precisamos espacios de encuentro, porque al otro también le pasan las mismas cosas que a mí (y lo que vez hasta más jodidas). A pesar de que lo neguemos, nos falta diálogo, ese acercamiento fundamental que nos dice: "No estás solo".

El mejor homenaje que podemos hacerles a nuestros amigos o pares víctimas del "no te metás" y de tantos abusos cotidianos, es estar más juntos y defendiendo nuestros derechos.

Córdoba es demasiado chica y nos cono-

ceamos prácticamente todos, entonces ¿por qué no insistir en la solidaridad, en la amistad y en el compromiso con el otro y conmigo mismo? Acercuémonos y no nos quedemos callados ante las desgracias, las discriminaciones o las agresiones. Aprovechemos también los medios alternativos como éste, para informar a otros o para informarnos nosotros.

La mamá de Paola me dio en una charla conmovedora: "No estoy enojada ni molesta con la gente que vio lo que vio lo que pasó pero no puede hablar por su trabajo o por su familia, eso por supuesto que lo entiendo, lo que no acepto de ningún modo y me llena de bronca y dolor es que la gente que trabajan en el boliche, habiendo tenido los datos de mi hija, no se los hayan dado a la policía. Por eso estoy como NN hasta que me entere, porque pregunté al ver que no llegaba. A esa gente que debió haber hecho algo, a esa gente yo no perdono".

Quizá lo único rescatable de este episodio es que muchos estamos pensando e intentando cambiar las cosas, comprometiéndonos aún más con nuestra realidad.

No te quedés solo. Somos los eslabones de una misma cadena.

Entre dos puede hacerse más liviana la carga; si me caigo, vos me levantas; si sonrío, yo me ilumino...

Entre dos puede nacer lo más bello, lo más sublime.

Entre dos pueden acortarse las distancias, enjugar un par de lágrimas o trabajar por el mismo proyecto

Entre dos...

Y entre dos también se puede armar una valija ligera y sacar pasaje al lugar de donde ya no se vuelve... mientras seguimos buscando justicia para quien vendió los boletos...

SANTIAGO.

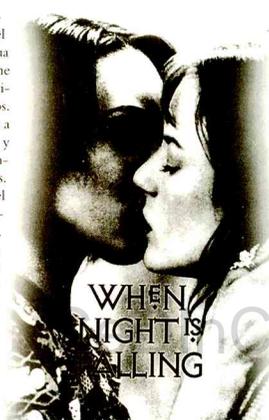
N de P: Gracias a todas las personas que se solidarizaron y estuvieron,

de una u otra manera.

NUUNCA MÁS: "NO TE METAS"...

## La música de mi mundo

Sentada en la orilla del río soñaba con la gran ciudad, en el hoyo que hacía la piedra bajo el agua imaginaba: la oscuridad de la noche alumbrada por los carteles de los cines y las marquesinas de los teatros. La humedad del bosque me remitía a una madrugada de edificios altos y pequeñas ventanas, donde se esconden anónimas amantes como búhos. Caminaba por la montaña oliendo el cedrón, y recordaba el café con leche caliente en el bar de la estación. En qué lugar o desde qué paraje te hablo, el lugar tiene fragancias de aceites dulces y pan tostado refrigerado con tomate y orégano. Este es un espacio ocre que permite acercarme, besar tus labios, tomar esa carne suave roja de adentro de la boca. Entonces esa sensación invade como una plaga de calor mi cuerpo; una ráfaga de aire caliente va salirse de mi pecho y te abrazo con las piernas, para no ventear de impaciencia. Abierta te retengo, con los manos acaricio tu espalda, beso tu frente y te envuelvo entre las sábanas. En ese momento el tiempo se eterniza. Ese tiempo tirano que te enriquece de recuerdos y te empobrece en lo que va venir, ahora sólo es



para nuestros cuerpos. Esa nube calurosa envuelve a quien esta a mi lado, dicen los que saben que se llama erotismo o amor sensual. Pero no es solo de sexo que esta hecha la nube, también tiene deseo, un jarrón de margaritas recién cortadas, ¿pecados? muchibreece en lo que va venir, ahora sólo es

La Resolución 709/93 del Ministerio de Salud y Acción Social de la Nación prohíbe a los homosexuales varones y bisexuales donar sangre. Frente a una acción de amparo presentada por la Liga de Defensa de las Minorías Sexuales, la Defensora del Pueblo de la Ciudad de Buenos Aires y la Fundación Poder Ciudadano, el Ministerio respondió eliminando del cuestionario las preguntas relativas a contactos con personas del mismo sexo para reemplazarlas por "quienes tengan o hayan tenido relación sexual con alguien que tenga o haya tenido diagnóstico por infección de VIH-sida, y a los que tengan antecedentes de promiscuidad sexual". Esta Resolución fue rechazada por numerosos grupos, asociaciones y personas, en tanto estigmatiza, peca de ingenuidad y somete a las personas a un juicio moral. El testeo de sangre debe ser el único medio válido para admitir o desechar la sangre de los posibles donantes y, en el caso de formular pregunta alguna para su admisión, la única válida es preguntar si el donante ha realizado prácticas sexuales seguras con cuidado y prevención.

simos, toquetos por debajo de la mesa y adentro del ropero, canciones prohibidas y de las otras, voces y tambores milenarios, de set yuyos y los que hacen volar, calor de leña, vinos y alcoholos narcotizantes, una casa en la montaña o un departamento en Villa Constitución. También puede ser una melodía, como aquella canción de cuna de los indios Chané que cantan Alejandra y Vivi.

Cerca o lejos, no importa el lugar ni el tiempo, solo tener un deseo de amor para no perder nunca el placer de enamorarse. Sentada en la cocina con una taza de leche caliente, arullo una vieja historia griega que cuenta que "eros" personificada el poder creativo y la armonía. Cierro los ojos para comenzar el viaje por mis recuerdos, con los dolores que son mis magisterios, la esperanza que avanza a pesar del impulso por aferrarme al pasado. Desnudándome de discusiones inútiles, dejo tónicas de lino esperando que la mar venga a buscarme, plagada de olas baténdome la sangre para despertar del ensueño de la muerte. Siento esa nube de energía, ese amor que está pero que se ha ido, y no sé si estoy queriéndote o ahorrando lo que fui.

M.A.B.

TERAPIA PARA  
MUJERES QUE AMAN  
DEMASIADO...

- Individual
- Pareja
- Grupos

Lic. Silvia Alderete  
Bolívar 553 4°B.  
Tel. 4237041



SEIS AÑOS JUNTO A LA COMUNIDAD GLTTB - DISPONIBLE EN KIOSCOS DE TODO EL PAIS

## Sonría que es gratis

Nos reunimos en familia, el domingo y con asado, todos contentos y sonrientes, papá en la punta sentado. Aquel fue un día bastante particular, yo me dije esta es la mía, acá sí tengo que hablar. Y lo pensé por consejo de un amigo tan leal, si él lo dice así será, me tiro a la piqueta aunque me tenga que mojar. Habrá que apechugar, probemos, después me habrán exiliado y menos mal que los santos no respiran sino al mio lo habría afixiado. Santo José María, ayudame con el confieso te doy un mes de misa, ayudo pobres y no me vuelvo travieso (tan). Y esperé el momento justito y adecuado, entre los tíos habladores y alguno medio anticiado. Meta brindis, meta versos, también budin de pan, y yo de sólo pensarlo me empezaba a atragantar. La cuestión estaba ahí, de sacarla media lengua, pero el destino es tan cobarde que ese día no me dio tregua. Feliz día del padre, viejo querido, cómo te quiero, (si supieras que esta nena, en vez de maestra quiere ser bombero). Qué difíciles es ser sinceros, decir lo que nos pasa es peor que desconocerlo. Mientras tanto, con familiares, seguiré comiendo en la mesa de los chicos, alzando a mis sobrinos e inventando novios que en realidad son mis primos. Y será nomás hasta la próxima ocasión, siga participando, no contesta (hay que estudiar la situación). Yo quise, que conste en actas, develar mi identidad. Cosa grande esta vida, las vueltas que hay que dar Más me di cuenta, mis amigos, que no estaba en soledad, una tía soliterona se afilió a la entidad. Hacía rato que sospechaba pero temía equivocarme, si supieran los parientes mueren de un ataque de calambre. Quedate piola sobrina, llevo años intentando mejor nos vamos de joda, tengo un par de chicas esperando De repente un auto lindo, con dos bellezas ardientes, boscosinas y piropos, olvidamos los parientes. Nos subimos y de caravana salimos por la Docta, a festejar el día del Padre dándole su especial nota. Tía y sobrina unidas, jamás han de ser vencidas, pensaba para mis adentros mientras me pasaba una aspirina. La cosa fea sería retornar a mi querida casa, entre tanta emoción y algarabía mirá si las ganas de joder no pasan. Estoy segura que después de esto el día del padre será anécdota cuando él salga a recibirme cuando el llene de boletas. y yo lo llene de boletas.

El 28 de junio se celebra el **Día del Orgullo Gay**. Marchas con varios cientos de miles de participantes, fiestas, y numerosas actividades políticas, culturales y recreativas se suceden desde San Francisco a Bogotá, de Madrid a Berlín... Ese día se recuerda a quienes, en un bar neoyorkino llamado Stonewall, resistieron atrinchados durante tres días la violencia policial que se había desatado en la madrugada del 28 de junio de 1969 contra gays, lesbianas y travestis en el lugar. Este año Stonewall fue declarado sitio histórico de los Estados Unidos, reconociendo su papel como punto inicial del movimiento por los derechos civiles de las minorías sexuales y de género. En la Argentina, si bien se adhiere a estos festejos, las **MARCHAS DEL ORGULLO GLTTB** se realizan el primero de noviembre, como homenaje a quienes, en ese día de 1967, fundaron en Buenos Aires del Primer Grupo Homosexual Sexopolítico de América del Sur, "Nuestro Mundo", que en 1971 se transformaría en el Frente de Liberación Homosexual.

A partir de nuestro próximo número Las Iguanas tendremos nuestro espacio de correo de lectores. Podés mandar tu correspondencia a Bolívar 553, 4° B, al E mail [sga.tecomnet.com](mailto:sga.tecomnet.com) o dejarla en la barra de Catalina Bar.

### Cine Lésbico

El viernes 16 de julio a las 10 de la noche nos juntamos en Catalina Bar a ver Cuando cae la noche. Entrada libre.

### Si estás solo...

Los chicos interesados en formar un grupo gay de encuentro, actividades, etc., el jueves 15 de julio a las 21 nos reunimos en Catalina Bar. Podés llamar también al 4574100 y hablar con Mariano.

Un par de infracciones, papí, las pagaré, te lo juro, ahora vamos para adentro, que si ves las chicas te quedás duro. Santiago

Para Jani: la mitad de lo que digo carece de significado, pero lo digo para que la otra mitad pueda llegar a vos. Por lo que no se dice...Yo